大清光緒八年
十月念一日

申報

三千四百四十四

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同中昌號
保定全泰盛信局
天津紫竹林廣東堂子間壁沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊鐙林宅內李佑之
武昌撫道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江銓昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府新城內六條蕃劉後之又濟子街順料
貨店巷興隆報房又與隆菴北巷劉承恩三處
江西省墟羅泰寧乾昌蓉
蕃恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋
觀前察院場西中昌號

杭州城中三元坊中昌號
福州城外南臺福利洋行
甯波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文聯樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起接日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓
凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊報門抄前者例不取分文惟原諒無論刊與不刊未能寄回

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費
（西歷一千八百八十三年十二月初一日即禮拜五）
今日另出附張不加分文

論高麗君臣於國亂後勵精圖治講求西法有轉危爲安之機

有國者運之盛衰勢之強弱以天事言之將欲伸之必先屈之之謂也以人事言之死於安樂生於憂患之謂也夫人嬰憂患則善心生勞心焦思臥薪嘗膽此少康之所以王勾踐之所以霸也高麗古朝鮮國箕子之故封漢魏之世地分六十餘部其中最強者曰馬韓曰弁韓曰辰韓渾其名曰高句麗晉唐閒始稱高麗國隋煬帝曾發諸道兵跨海征之中原騷動唐太宗高宗之世屢興問罪之師以蓋蘇文擅行廢立也厥後李勣代將竟破滅其國以勣爲遼東大總督鎮撫八道畧定一時復爲藩國宋世敕封三韓國公未幾仍冊其君曰高麗國王元明世居藩服境內粗安萬歷閒日本太政府大臣平秀吉覬覦其地遣使禮聘曰願假道於韓以攻遼薊國王李昖不荅遂遣將清正行家等以兵攻之一戰而虜其將再戰而走其王入其都王奔平壤轉徙茂州告難於明且乞師於是大發兵援高麗大將李如梅劉縱等與日人戰互有勝負相持三年值秀吉病篤變內亂撤諸將歸國是役也有明勸四十萬之師糜千百萬之餽高麗雖賴其力得以倖存而日本兵無紀律所過殘破國勢因之不振我　朝龍興遼陽示之以威懷之以德服而赦之爰受封冊通貢獻奉正朔永爲不背不畔之臣邇來二百三十有八年矣今王既親國政識時通變知閉關自守弊必有所不能遂銳意通商朝士亦多贊之者而在昔攝政之大院君與先世舊臣之拘守成法者極力沮撓之激成黨禍父子之閒儆然敵國懾讋以上和泥搏佛像一天尊像一或奉佛或奉天尊所奉既殊爭端兆矣夫泥出於土本無以異而爲佛爲天尊兩大殊途雖不欲爭如奉之者各立門戶何近者日高構隙民變於內禍起蕭墻危及君后致勤上國之師前報曾備載其事伊候贅言其君復辟後痛自貶抑下令罪己據近臣民讀之有哭失聲者唐德宗以朱泚之變播越奉天下罪己之詔哀感黔黎以情不以文詔出陸宣公手筆乃先後同揆如出一轍安見古今人不相及也王於褒謝中朝之次復遣重臣服罪於日本屈己下人不失土宇可能保其民矣他如倩日人爲延西國地學之士察其境內礦產開採可期所以求富也擬創設機器廠[illegible]兵輪船購西洋鎗砲日勤訓練所以圖強也凡此數端悉非高國君若臣曩時意料所能及而治[illegible]於亂禍爲福倚醫開[illegible]日強大之基是猶貧家子體弱善病不以爲意內虛而召外感幾致不起破家治之藥餌之費不[illegible]吝惜以療瘵之故兼顧氣體客病外解元氣內充易羸爲健而貌亦加肥夫高麗之爲國也內本貧弱外侮易生不困悴嬰禍亂何能發奮自雄作閱東瀛報載高使擬在本國開設新聞紙館需用之機器皆已購就將載與俱回也余謂寡國執政與民更始欲化厥迂執必廣其見聞創設報館洵爲第一要著高使洵知所務矣詩云靡不有初鮮克有終惟願高人慎厥初終強氣寬上不爲習俗所囿而日躋於富強也可

電報彙錄

○本月十八日倫敦發來電音言英國新增由香港至上海之電線業經議定合同亦已簽字定於明春開辦矣又言阿爾蘭之士伯靈地方巡捕時有爲亂黨行刺情事故目下更立規條令巡捕等各帶手鎗以備不虞也

澳門盜案

○澳門板樟廟左近有某婦其夫外出與二婢閨居本月初六日黎明忽有盜三人入室將二婢捆縛並塞其口隨將該婦致死所有積蓄衣飾等件席捲而去最可慘者該婦有妊已經九月婦死胎亦墮驚比鄰人知覺報知捕房查看則見兩婢所縛甚鬆口雖被塞仍可出聲大有掩人耳目之狀疑婢與盜通同一氣現已將兩婢帶入捕房以待訊究也

東報譯登

○長崎古川町有某士族女串合一日本人屢在崎市行竊從未破案前月二十八日又往東濱町某布店竊職洋布一疋爲店主所覺當場捉獲交捕管押現聞解至裁判所斷定男女各監禁三月並罰作苦工夫士族之女而爲偷竊則世亂可知矣○去歲日本書信館被盜偷去三千餘金茲悉此盜業經在神戶拿獲已于初七日由神戶解送長崎聞此盜即該信館舊時停歇之工人盜此巨金逃至神戶彼僂酒館隨意花費遂致被人察出也⊙停泊長崎港內之俄國兵船于初八晚試點電燈照耀一如白晝一時觀者甚衆附近鄉民幾疑爲明月生於海上矣⊙高島煤礦前因鑛夫爭論工價肇事互相罷工械鬥廠內房屋亦[illegible]燬[illegible]聞[illegible]經多派[illegible]查往該礦彈壓已息事矣○各鄉市鎮居民崇信天主耶穌教者十居六七往往教中人與居民滋事居民受其欺侮皆因教中人恃教爲護符雖有打傷人命之事一經控獲到官教師即出場多方袒護故地方官辦理此種案件每參棘手不過由從了事今聞長崎杞憂會人員不避嫌怨特集資往各鄉設立毆邪會社專勸人爲善行好患者愛國尤指駁信天主耶穌等教之非故每到開講之日聽者常數百人鄉民藉此開化者計亦不少會員譽備學之士辦理以來頗稱得法教中人雖每與之爲難會員國以禮回答以爲我行之會即汝傳之教苟有善教自必有人擇善而從又何阻我之駁乎所以教中人因有此會以來各修品行非復曩時之毆辱教民與鄉民皆相安無事說者莫不贊其法之善也○租界華商泰來行于十五晚三鼓後被賊扒墻入扉撬開帳房將銀箱捧至天井正在翻騰之際徵行夥驚醒喊叫該賊即越墻逃逸檢點物件知被竊票金五百元[illegible]八十餘元現已報官矣○日本自有郵便局以來通行國內莫不稱便茲聞該局稟請日廷將信資略爲加增時人以爲此舉恐爲各國所議因于九月閒交參事院集議各議員議得以爲增減信資乃當局者權衡外間雖有流言不足輕信應准該局酌加內國信資每封以二分半起碼就近街市每封一分半至外國信資未有所關然此議不經元老院核議準否尚難定也○日本皇本擬今年巡幸九州以政務倥傯未能啓駕茲議定期于明年正月中旬由東京[illegible]輦巡幸九州遍察各地方民情云○近來內務省發電調齊各處現任官吏着于十月初八日齊集東京詢問當今要務至所問何事一時未能得悉大約因各府縣會黨在增月盛恐於政治有碍或召取各地方官設法釐頓也⊙海軍省於箱館貧砂町設立軍艦材木圍場以備北海道有損壞隨變可以就便往該場脩葺也○近來萬年青盛行栽植無論貴賤咸獲善價買者極多日皇聞之亦深愛護茲自大坂一條王子將所蓄最好之萬年青呈進日皇喜而納之○大坂設立第一百二十六[illegible]銀行忽於九月三十日關閉恐有虧缺也○宮城縣金川村有煤鑛一處開採已十餘年學使福[illegible]縣境

內各銅鑛需用村民咸賴此鑛備工餬口現該鑛挖掘已盡村民恐從此無以謀生皆為憂慮故偕村長鑛師各處探看意欲再尋一礦以利村民前月中旬果在宇田郡新地村山內看出一礦煤質甚佳足供二三十年之用於是村民莫不歡慶即欲開挖無如資本不敷現在設法招股云

錄八月初五日朝鮮國王諭

○傳曰維我東方僻在海隅未曾與外國交涉故見聞未廣謹約自守五百年近以來宇內大勢迥異前古歐美諸國如英如法如美如俄創其精利之器窮其富強之業船車遍於地球條約聯於萬國兵力相衡以公法相持有似乎春秋列國之世故以中華之獨尊天下而猶然平等立約以日本之嚴於斥洋而紛亦交好通商是豈無自而然哉誠以勢不得已也然我國亦於丙子之春重講日本之好許開三處之港今又與美英德諸國新定和約事係創始有無怪乎爾士民之疑且訝然交際之禮均係平等則揆以義理無所礙也留駐之意本在護商則參以事勢亦無慮也交際有道議在經傳而迂腐之儒徒見前朝和議之誤國妄為援警輒付斥和之論何不思人以和而來而我以戰而待則天下其將謂我何如國也孤立無援生數同惟畔萬國致衆鐵之交集自分敗亡而不少悔恨於義果何據議者又以聯好西國謂將漸染邪教此固斯文為世教深長慮也然聯好自聯好禁教自禁教立約通商只據公法而已禮不許傳教內地則爾等素習孔孟之訓久沐禮義之俗豈有一朝而趨邪乎設有愚夫誠潛相傳習則邦有常憲誅殛不赦何患崇闢之無其術也且見器械製造之稍效西法則輒以染邪目之此又不諒之甚也其教則邪當如淫美色而遠之其器則利苟可以利用厚生則農桑醫藥甲兵舟車之制何憚而不為排斥其教而效其器固可以並行而不悖也況強弱之形既相懸絕苟不效彼之器何以禦彼之侮而防其覬覦乎誠能內修政教外結隣好守我邦之禮義效各國之富強與爾士民共享升平則豈不美哉乃者習見難化民志靡定遂有六月之變失信鄰國貽笑天下國勢日以岌嶪賠款至於巨萬寧不寒心日人之入我國何曾虐我侮我而特以軍民妄生疑實積憤懷怨無故而犯之有乖和好爾等自思其失在誰今幸辦理粗完舊好更伸而英美諸國又將躡至立約通商此乃萬國常例非創行於我國決非可驚可惕之事爾等各宜帖然士勤工課民安稼穡勿復以日洋日倭妄動騷訛也各港近地雖有外國人開行宜各晏然為常無可相犯倘如彼有凌虐自當按約懲辦決不屈我民而護外人也嗚呼愚而自用聖人攸戒爾下訓上法當誅不教而刑是為罔民故以臚述洞諭至既與西國修好時昔有異則京外所立斥洋之碑閣概行拔去爾等士民各悉此意特令議政府發八道四都揭示

朝鮮王招輯軍民諭

○諭爾軍民知悉近聞亂黨尚有漏網餘黨怵迫逃者未歸流者未集何可以若干人之罪俾無辜軍民懼此苦也今諭爾衆如有捕獲亂黨者每人賞賚百金仍別有褒獎之典其餘脅從之輩並無追究之理勿復懷疑斯速集還右令政府揭示

長樂近信

○有客自湖北之長樂銅礦局回述及該礦諸事殊稱順利該處界在湖南四川邊境近苗疆荒山甚衆而礦苗隱現頗覺繁多目下該礦局已購得山七十餘峯其時山價尚廉今則逐漸昂貴矣然局中尚在購買聞自開辦至今僅用銀一萬據云先前以千金購得之地目下已值萬金且木材甚富而價極廉屋多以板代磚瓦之用費錢二三十千便可安居雖磚瓦等物須運自二百里外稍有不便然西秦板屋亦足以居木匠每工不過五十文工價既輕局費亦省然則該礦其方興未艾乎

疊遭回祿

○漢陽東城角衡州會館之北有湖南人所開傘作坊初九夜四點鐘火於發堆勃發勢不可遏且人俱在睡夢中前門失火後無出路趕即推塌牆屋以圖逃命然火勢已逼竟燒斃傘司五名被延及者三家又十三晚橋口下首秦淮公所落河碼頭對河皆泊襄樊等處船隻突遭火警是時風色甚勁鄰船翻避其檣錨落水者無算計焚燬秋子船并棉花一百六十八包值貨不計云

同舟共濟

○昨日法公司輪船由滬啓行出洋內有俄國公使附輪回國又有日斯巴尼亞公使暨中國大員與總理婆羅州開埠事務英員參君華陀同赴香港云

武闈瑣記

○今科江南武鄉試僅二千餘人又多寒儉之士故各房主既不免失望而趕考各店亦未免意興索然也初定於初六日校場繼改初八後改初十無如雨仍不止故延至十二日先試步箭武生每當天氣乍晴輒試馬馳道中以收駕輕就熟之效前日正在馳驅忽有鄉人絕道而東該馬見人即讓亦躍而東不料恰撞鄉人之身受傷甚重又有一馬馳過半道前蹄忽蹶而踣人起而馬不能起轉瞬之間後馬又至先踏之為恐其凌躐急舉後足一踢適中後馬前足脛骨為斷於是踣者起而馳者轉踣矣聞老於武場者言此中變幻莫測或人傷而馬不傷或馬傷而人不傷或人馬俱傷或以馬傷人亦若有果報者然據鞍顧盼者尚慎旃哉

南匯勘荒

○本年南匯歉收已列前報茲聞南邑尊顧明府於月初同徐委員查勘四團倉竺家橋六灶鎮一帶均各目擊情形囑鄉民各安本業毋得生事惟棉花均無收成現經之棉鈴被雨所傷不能開放其中棉花濕爛各紳董皆謂歉收如是何以堪此及明府回縣初九初十日又至新場鎮下沙航頭魯家匯十六保等處勘驗鄉民與保甲均稱浦東向係棉花之地稱雖有五六分收成而棉為大宗今歲不過收至五六斤十餘斤斷無收至二十斤者現驗棉鈴經雨損傷不能開放勢必就此停手無復後望矣徐委員謂棉鈴尚多日後觀尚可收獲鄉人則稱往年每至冬十月棉花一律收起今則並無大收又遲延旬之雨安有後望乎但未知明府與委員如何稟覆上憲耳

奇珍赴會

○荷國准於明年開衙奇會各國均有探物赴會之舉所以廣開見聞賽珍奇也聞江[illegible]已飭洋務局[illegible]辦張翰卿太守將滬地各物博採旁搜置之水利局中凡磁銅玉石錦繡字畫輿圖竹刻各種玩物及本館點石齋之石印書籍無不偏探又有紅木嵌象牙之檯椅上設銅錫器皿紅木大床一隻上懸湖色縐紗帳大紅帳幔掛銀帳鈎一衾裯枕簟無一不備床前擺翠鳳珠冠及婦女所用之金銀首飾衣架妝奩中色色精緻又有神龕一座中設檯椅布置齊整又有信局中之腳划船一隻飾以藻繢并於船頭張掛匾對又有堂櫥一對金彩輝煌雕刻精細浦中有燈船一艘裝成夏景卸明瓦窗而張印花布篷上下三層掛五色牛角珠燈并擺列紅木檯椅湘妃榻榻上鋪大紅緞墊檯中亦設古玩光怪陸離非不律所能盡述關道憲邵觀察於昨日四點鐘駕臨觀焉憲甫升砲以迎前任上海縣莫明府英界會審委員陳太守暨會審委員翁太守西門巡查委員朱明府亦在水利局縱觀相與稱善聞各物當陳設三日自二十日起至念二日止各國領事及繙繹官亦皆臨閱云

行竊判罰

○有美國人伯來底竊取意大利人衣物拘獲解由美國哲領事於前月審問屬實判罰監禁三月并作苦工按伯來底前曾犯案判禁一月甫于本月初十日釋放乃又犯行竊何不自愛乃爾

英兵操演

○昨晨有英國水師格林阿伯答拉兵船上之兵計共百有餘名登岸由大馬路向西排隊而行係往泥城外會操者前列隊步兵每隊二十五名並有打鼓吹笛之樂人數名繼以十二磅彈之砲一尊砲後又以二十五人擁護併兵頭等衆迤邐西行想冬郊晴爽士氣暢舒倍見軍容整肅也至下午一點半鐘該兵等三十餘人復至虹口西兵打靶之處操演放槍云

未遭滅頂

◯昨晨本埠公和祥碼頭有外國輪船上某甲擲黃芽菜一捆於碼頭上囑某乙雇人送去即有碼頭上之某丙願為代送某甲郎在船上取錢酬之丙伸手向取時一足立於碼頭一足踏於船邊適某乙來言黃芽菜已雇小車送去不必給錢丙忽然舉足竟跌落碼頭下幸浦潮已退未遭滅頂然亦狠狽矣

嫖妓續聞

◯昨報和尚嫖妓一案茲聞被毆者並非與該妓相識亦不在日本公館辦事祇以同居巷內聞聲出視悞被攢毆以致打去眼鏡現在有人出為調處服禮或可不至公庭也

碾傷幼童

◯昨日虹口鐵路上有一十餘歲之幼童由鄉間負草屨而來路經此處為載磚之車所碾即踣於地以致碾傷足背童乃號泣於路時適無人碍車得以逸去後有人見而問之是童歷訴情形乃雇小車送童至同仁醫館云

絞犯續聞

◯昨報列絞犯正法一節茲悉此案凶犯實非張姓乃姓陳名忠浩幫兇之人姓吳名阿全陳約三十五六歲身長而瘦吳約四十二三歲身短而肥該日午後四點半鐘時范邑尊傳齊通班差役幷請守戎城汎邑尊升坐大堂差役單牢快手兵勇等站立兩傍三呼三喝汛官乘馬督兵立於堂下有原差八名齊跪請示邑尊喝令將絞犯陳忠浩吳阿全帶案先有禁役高擎虎頭牌如飛而往禁門開鎖差役八名隨其後斯時陳方與諸犯鬥牌吳則煽風爐煮茶汛官督兵在禁門外守候禁役即喚陳吳二人出二犯聞言失色即謂差役曰勢不佳奈差役答以別無要事不過訊供而已該二犯同出內監門及至蕭王堂各差齊呼一聲覓將二犯提至案下邑尊謂爾等所犯之事罪不容恕令奉上憲釘封立刻行刑隨喝發綁立判絞條諸差即將二犯捆綁二犯尚呼冤不置邑尊喝曰爾等自作自受有何冤枉諸差以二犯不肯行走用繩扛出頭門邑尊暨守戎汛官均併道押出小南門至大教場天已昏黑燈球火把照耀如晝是處預釘二木椿椿上有鐵圈將犯之髮辮穿圈內勒令跪下再用白布一方罩其面始將弓弦麻線合絞之又用樹棍漸漸絞緊但見吳阿全腹漸膨脖遂斃陳忠浩則連斷二繩換繩再絞約有一點鐘之久腹亦膨脖而斃請官驗明再用蒲包套其頭邑尊又飭差保兵丁看守始同著排堂該差保及兵丁守至昨晨始將二犯放下由善堂棺殮云聞二十年前曾有絞犯斃後人俱散歸及次晨收尸則尸已烏有蓋氣未淨絕得以復生是以當夜必須派人看守也

失慎即熄

◯英租界坭城外之山家園地方有某姓草屋於前夜九點鐘時不知因何失火延燒幸鄰人極力灌救且將房屋拆卸火始息祇燒去草房一間亦不幸中之幸矣

差送瘋人

◯英租界老閘地方有本邑人馬姓者向之沙船戶也家道頗豐邇來光景日非所有房產變賣將罄家中有馬某者近患瘋癲之症疊至捕房及會審公廨呼冤屢經陳太守飭差送歸其家昨由捕房又將馬某解案馬則一派胡言太守仍飭差送回諭令管束延醫調治不得任其出外云

英界公堂瑣案

◯平總巡捕頭查明私賣小票各家呈請英界會審委員陳太守訊究各情迭列前報昨由富捕頭續查私賣小票者七家開單呈閱併請提究太守即飭差捕按戶往傳統歸今日核辦云◯昨日華捕至英界公堂稟稱有蔣姓者因家事與妻方氏爭論有方炳成出而助蔣持菜刀砍傷方氏右腳故拘方炳成至捕房送方氏至仁濟醫院醫傷醫生謂三禮拜後傷乃可愈今將方炳成及菜刀送案方供蔣係我之姑夫因蔣另有外好姑母與論適私識之婦突來尋釁自將盌片勒傷我並未持刀砍伊陳太守閱蔣姓何在方稱現在蔣增林家太守飭方指交蔣姓再行訊究菜刀存堂◯王和尚訴稱住西門外鄉間因失竊衣服二件查知號孔德明所竊今在租界遇孔向追衣服則稱已典錢二千文祇得押票為此請究質票呈閱惠捕頭稟稱王姓失竊未經報捕礙難吊贓孔德明則稱被竊衣押錢早已用罄只求施恩陳太守判孔枷號一月發頭門示衆質票給王着自行取贖◯王三桂訴稱為新衣店夥昨有人來買衣論價不成被竊洋布短衫為我看破獲任特將人贓一併交捕請究邵順興供洋布短衫係伊遺落地下者我為拾起即被誣指為竊陳太守判押邵三日以示薄懲短衫給王收領

法界公堂瑣案

◯昨報投水傳疑一案茲悉法捕房將金姓解案翁太守問有無保人據法包探嚴頌眉即稟稱今晨有人到捕房請將金釋放捕頭令其到公堂具保今尚未來至湘園茶肆後河投水之人實係湯順卿當報堂取殮之時脫去濕衣見有冤單寫在包腳布上為成章綢緞店取去頭為備棺成殮翁太守諭成章店近在咫尺即着傳來適時有兩人上堂謂湯順卿死後我等為之料理尸親現在洞庭山到滬後當為勸集貲斧以便扶柩回籍金請交保翁太守准詞着將金交二人保釋當再具成章店保單存案備查◯昨報嚴究捉筆一案茲悉法捕房將拘押之浙江人張士芳解訊據張士芳供稱素隨某官為家丁現住八仙橋岳母滌姓處王金和之事雖有所聞實非我所為翁太守謂此乃本分府親自訪確汝在廣立發烟館中吸烟有人尋爾因洋人買地之事爾稱此事須投縣署控告且前着包探帶王金和傳你至爾舊時吸煙之處爾尚開門問訊應姓之婦如何何得狡賴況上控之案皆爾所為實證猶可從寬張仍不認稱有薛坤者洞庭山人亦作家丁道署控案是伊經手至縣署蔡姓亦薛之熟識非與我相識者翁太守謂既承肯認當為押比着將張士芳帶出稍頃王金和到案太守問何事答稱房屋雖好石板未鋪且什物俱無太守諭將屋遺成即可居住且林春榮曾說爾有寄與別家之物王金和出言挺撞太守大怒着交捕管押王金和又稱張士芳押逼其岳母至應姓處應文森有訟費一千兩之說太守謂此語出自何人王稱出自應文森太守着包探將應文森林春榮一併傳到分四處管押明日嚴究◯昨報拾物起贓一節昨日法公堂復據法包探過永發稟稱昨同皮養田至其家中取到紙匣今特呈案翁太守逐件檢視問皮養田如何拾得皮服前供訴翁太守又詰張錫華所失何物答稱物件係顧瑞卿所失今特投案旋據顧稱遺失眞珠四十粒翠蝙蝠一隻翠魚磬四對披霞帽准十八粒俱係眞者翁太守即將吊到之物逐件給與張顧兩人看且問是眞是假顧張答稱均是假物太守謂然則不是爾原物矣兩人均稱不是原物太守諭既已認明不是原物想此物必另有人遺失者着仍交皮養田領去存在家中候有人來尋當再還彼可得酬貲倘彼不給亦不必爭也顧張兩人着即退去◯吉祥街清芬堂夥馬劍榮訴稱八月間疊失煙鎗兩支店主令我每支賠洋十八元我實無力賠償當時雖經報捕然却未獲贓証茲有南誠信堂倌偵悉張阿六慣收煙鎗我遂託張暗訪據云王阿開處有買下之槍往認果是一支未曾拆動一支則已拆完因此鳴捕將張阿六王阿開及贓物一併請究據張阿六供稱做土皮生意馬某託我時曾說煙槍式樣前日往王處見式樣相仝是以通知嗣據王阿開供稱在太古碼頭做小工頭現在開煙館此槍乃煙客賣下者願為賠償太守着將賣槍之人交案再核張王兩人暫行交保◯法馬路瑞豐洋廣貨店倒閉一案疊列前報迄今各債主開明細帳總計瑞豐欠項若干貨物卅齊若干并將收到洋元總核分三一九五折算照數目多寡分派每戶銀票　紙已於昨日在法公堂給發到案者共計十四人另有悅生廣貨店不願折收未曾到案故該店派得之銀票暫存公堂云

蘇省撫轅抄

◯十月十八日劉敦義奉賢查勘禾棉回　任慶延稟辭回上海嚴家橋厘局　◯十九日許之祜稟知派蘇差委　准補宜興縣縣丞宋康壽稟辭赴任　杏補鎮洋縣典史會慶昌謝飭知先行赴任　縣丞湯慶恒江北緝捕回　從九觀祜之稟知奉首府委三賢祠催租差　陳鳳桐稟知換蘇差委

天樓茶園

十月念一日戲

木虎關 丑別窰 下河東 坐窰 淮安府 馬蹄金 慶頂球 檢柴 臨達會

十月念一夜演

湘江會 取城都 挑華車 丑表功 少華山 河淵府 破紅州 二度梅 馬鞍山 天妃閘

老三雅園

十月念一夜演

晏會 醫桑 趕車 功宴 偷書 說窮 斬娥 當酒 相梁 孫詐 百順記

勸農 小逼 男祭 借茶 送女 羊肚 天打 藏舟 刺梁 狐思

天仙茶園

十月廿一日演

雅觀樓 五家坡 金錢豹 御菓園 過新年 濠天關 花報瑤台 封官上任

十月廿一夜演

娘子軍 昭君 和番 大戰 陽平闘 三娘 敎子 滾紅燈 禱崇樓 文昭關 蕩湖船 鍘美案 蘭花院

禮拜五拍賣

啓者廿一日兩點鐘 在本行拍賣五彩 錫球 紅綠絨毯 耳環 牙刷 蔴線 毛帶 洋鈿袋 小洋刀 千里鏡 剪 刀 剃刀 吊燈 皮 酒 鐵鎖 帽子 厚 巧格利 金山 殘燼 皮酒 永濟 自來火 葉 二箱什物不計 此佈 乾泰洋行啓 丙

江海關啓

啓者本關現有充公東洋參川土綢緞土布洋手巾鞋子等貨於本月二十一日兩點鐘時由衡義師摩洋行在本關棧房代爲拍賣 貴客有欲購買者卽屆時赴關面拍可也再買貨之人必須酌帶銀洋若干以便拍定時隨卽交付不得於拍定後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈 甲

光緒八年十月十七日

湖南新到

祝由科專治一切疑難雜症應驗如神治內病符到病根永絕治外症不用刀針卽能移去承蒙賜顧者自備香燭只取號金一百六十八文寓設四馬路南首正豐街口彌興公棧內 乙

二彩報名並售呂宋大票

英十一月票四千九百十一號二彩經蘇州復泰分行售與蘇胥門復興桐油行內蔣冠翁所得業經將彩洋送去交兌矣茲有英十二月票出售全張半張均可 甲

四馬路復泰啓

詩稿

余友葉君由京師來以近作見示余最愛其贈小琴絕句八首亟刊行之以公同好

絕代聰明嬾小琴獨彈古調不宜今幾人得似中郎癖肯爲焦桐一賞音

偶拈灌子悟前因小琴乳字灌貫卽以其堂名也藕斷絲連年此身難向污泥一援手可憐我亦苦心人

靈心一點照靈犀宛轉依人提膝低憐是襄陽小兒子忍教高唱白銅鞮

問年纔答十三齡逐隊歌筵夜不停一樣看人佳子弟眼中誰白更誰青

同人有謂余偏愛者賦此解嘲 乙

移設鐙船示諭

大清各口巡工司畢 爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤籌造旣有變更務卽隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等因茲本巡工司查九江關稅務司所屬界內八百吊地方向置之鐙現經移設合將其情形開列於左 計開

一長江安慶府懷寧縣八百吊東角於標杆上向置之鐙船鐙現因該處江岸忽爾坍塌旋於九月十二日將該鐙移置上游相距原處六十四丈

爲此合卽遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示 甲

光緒八年十月十八日 第一百五十五號示

鐙塔遇霧放砲示諭

大清各口巡工司畢 爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤籌造旣有變更務卽隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等因茲本巡工司查廈門關稅務司所屬界內北碇之鐙塔霧時放砲爲號合將其情形開列於左 計開

一泉州府屬港廈門口外北碇地方所有鐙塔一座已自九月三十日以後每遇大霧時該守鐙人等若聞船隻有用防險號者如鳴鑼吹戒險螺放洋砲等卽放砲二次每次間時半分該船若續用防險號者卽俟十五分時再行放砲以示鐙塔所在

爲此合卽遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示 甲

光緒八年十月十八日 第一百五十七號示

敎習英文館

今有英國人朱先生在上海已有多年敎學英文英語今館在外虹口文蘭斯路其住屋計門牌一百四十二三號其館之屋格外寬大倘有華人要習英文英語可來本館內面議俸價格外便宜特此佈告 再如有華人要寫番單書信併保討帳目等俱可 乙

失單

今遺失平準公司承德三山礦務局二百另四號陸培記押單一紙計二百五十二兩七錢五分已向前途說明作爲廢紙特此登報 十月二十日陸培記 乙

聲名廢票

茲於十月初八日黃棠記向衡泰號借用久大庄第十八號十月十八期上票一紙計洋一千八百元係棠付與黃蓉甫圖貨件言明十八洋貨兩交今越期有日蓉甫八貨並匿情同誆騙誠恐其在外有無抵押情事爲此早已關照久大此票作爲廢紙倘有爭論追明前途自行理處實與久大衡泰無涉可也 黃棠記告白乙

聲明

本行創賣股份票於茲已久每於開彩之日觀者如堵咸稱爽公至矣今因同儕隱藉西商仿樣賡繼或私售小票日見滋蔓今幸公館察出查禁不然則本行亦幾乎珠混魚目矣特此聲明使購股份票者應認本行公益洋行招牌不悞 西商阿鑑叨啓 甲

大法工部局示

爲出示曉諭示照得本工部局界內所有清潔局向經夫頭承包現將屆滿例應另招承充如有願辦者寫明法國西文承辦格式信面上註明包辦清潔局字樣投本工部局寫字房於西歷十二月初一日至初五日十二點鐘截收過期不納經本局擇妥者爲定用去使費本局一概不管特示 甲

尋狗

啓者十九日下午在虹口虹橋堍失去北京獅子雌狗一隻名爭奴身長尺餘毛長灰色腳矮如有人收養者送至二洋涇橋北堍三號房內當卽重酬花紅洋決無食言此佈 乙

國春榮發贈票呂宋烟

出售英十二月份票價照大市半張四開亦可外埠信購原班寄奉併售頂好呂宋煙賜顧者請至四馬路聚豐園隔壁 同春榮啓 乙

新開煙館

啓者英租界東棋盤街寄雲臺烟館原底今擬重開取名同泰昌牌號現在裝修擇于本月廿五日開市凡清陳各膏均皆格外提選煎煮實乃此衆不同非敢自譽獨擅賜顧者定能鑒諸此佈 乙

十月十九日 館主謹白

英十二月呂宋股份票

茲售英本行十二月份增彩呂宋股份票額定三千號全號收洋四元半號四開均可分售開彩較早呂宋七天卽華十一月初六日三點鐘在本行當衆開彩決不更期得彩定五百四十號之多不得彩者全號應派得兩條半號四開分別照給合十二月大票一千張遠處信購原班寄回諸君賜顧速來購取幸勿延遲再本行始創股份彩票已立半載餘矣逐登申報外國新聞紙亦有裁明天涯咸知光顧旣多可見同心一籌近因仿樣效顰蔓延日甚行將魚目混珠承交已多必分畛域如外埠信購訪知時通局人不惜資費將本行主客招徠虞塞其間之悞甚爲不忍爲特佈告諸君採納乃荷 上洋河南路三馬路口西商福記洋行啓 甲

勸捐賑濟

蓋聞救災恤鄰何惜千方百計移民就粟古來一視同仁邇來本國所屬小呂宋國不及三閱月間迭異突生人民死傷相繼實爲從來未有之浩劫也蓋先行霍亂時疫繼爲地震再則風潮平地水深數尺狂飆所過不特飛沙走石屋宇蕩然無存迄今數萬人逃聚高山露宿風餐不堪聞見雖經本國各大憲奏報 朝廷急爲撫恤凡在士商亦各有捐助衣食醫藥等項資財所聚山頭搭棚棲止僅是遍處哀鴻恐難爲繼況被難者土著之外尚多中國閩廣等處之人向來本國身論看待他國商民一如土著原應撫分彼此今不幸同遭此等大劫莫不袖手空還須各屬其後繼期不使一夫失所此次事出非常先曾咨達中國總理衙門有案現在本領事接閱情形日深紆茲因先擬依西例期在華歷之十月二十二日邀集西國通音律者演唱一擲爲勸各國士商捐助茲始已蒙滬唱諸君慨然從事捐不取費可爲先兆當此中外輯睦四海一家同知緩急相通繼懇 貴中國官紳士商懷惻隱之婆心隨意捐助多多益善現派繙譯官滬君專司走勸凡有 樂輸或來虹口白大橋直北公館書寫更感仁漿義粟本領事悉如身受功德無量是爲啓

大淸光緒八年十月日駐上海之日斯巴尼亞國領事官歐叟栁謹白 甲

吳淞輪船往吳淞

本船在上海招商局碼頭每日三點鐘開往吳淞九點鐘由吳淞開往上海極其快穩風雨無悞此佈 船主謹識 乙

衣莊減價

本庄開設在二馬路石路采來揀選原典估衣專做各式新衣久已馳名今欲運新貨將所存貨物減價售現碼每兩售英洋二角五分剃一新衣照常定做工料格外加市卸料次工不堅推可保推保換且存有原典細毛衣併並有上存新西狐脫灰鼠羊皮等統一例減價售現 乙

鼎豐衣庄啓

萬生泰告白

本號開張在新北門外永安街中市專辦烟膏發客今欲將號召盤如有合意者卽請至號內與本主周姓面議此佈乙

呂宋大票

本行運售十二月份票價隨大市分半四開均可並售股份票每張二元半張一元章程另備仿帖遠埠函購卽寄無悞上洋棋盤街北第一石庫門內 乙 英商其昌洋行復琳主人啓

失票

今遺失恭康莊票一紙三百另六號廿三期洋五十元又咸和莊票一紙廿五期九百四十七號洋四十元均向前途說明作爲廢紙望各寶號切弗收用特此聲明乙 顧龍記告白

成章綢緞號

本號開設法蘭西大馬路中市專辦各省各樣綢緞顧繡綢貨擇於是月初六日開張如蒙賜顧格外克已特此佈聞乙

鎣豐洋行呂宋票

英十二月大票出售什商賜顧請至五馬路東首遠處指明信購原局帶奉此佈 乙

聲白

楚北黃寅亮復至上洋進京寓吉星公棧倘有請書團屏楹聯冊頁手卷無論大小行楷篆隸筆資隨送特啓 乙

佩文韻府發售

此書清爽絕無塵便己極每匣連大顯微鏡全已裝四方搏雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙

廣大利會彩大發票

英十二月呂宋票發售均照市價折莊定票匯議相宜遠埠來信原班郎奉並收紅票虹口中廣大利號發啓 甲

中國製造熟皮公司告白

啓者本公司開設上洋專爲製造皮張生意起見或在本處消售或運往外洋發沽無不利市三倍也緣從前上海硝皮公司因不戒於火遂至燎原該洋商屢欲復興其業而心與願違迫得盡歸華商經理故本公司以市價購而得之將仍舊基業幷需用各物重新翻做不但興工而仍須添造房屋置辦機器以期擴充一切耳夫上海之硝皮生意興辦已有四年始於英商全美繼於英商仁記小試其端未臻妥善而又遇事故而能獲利無算保無缺本之虞此皆歷歷可考者也若今我公司事歸華人則各項繳費無不省儉較之洋商每年約在萬金而又現成基業不過加以翻造修飾只須三月便可告竣比之新創者事半功倍三年有成何啻天淵之隔耳倘再擴而充之廣而行之則將來一年之內無難貨出愈多使費愈省定卜蒸蒸日上價廉物美豈有不獲厚利者哉茲本公司不欲利爲己有益與人同議集資本銀二十萬兩正分作二千股每股規銀一百兩正均三期繳收先收四成之一計銀二十五兩餘俟需用時再行收足其銀分存五康公裕兩莊如欲附股者新請至平準公司處掛號交銀立發收條額滿即止特此佈聞　經董　五康莊姚美堂　肇興公司陳舜琴　同愼長嚴煥之　招商局李松雲　公裕莊陳樂庭　造紙公司曹子俊　乙

上洋大英醫院藥房精製各種藥酒發兌

發司夫精壯陽酒　保元壯陽　增精補腎
發司夫對瑪固精丸　固精益髓　壯顏開胃
白藍格調經丸藥　調經理脈　順氣和血
中外馳名生髮香水　滋養長髮　固齒生新
艷容嫩面香水粉　香肌嫩膚　潤白艷容
各品染鬚髮藥水　烏鬚黑髮　光澤可鑑
醫發時症續命藥　氣痧霍亂　絞腸肚痛
潤涼行血補身糖漿　清血散瘀　理濕除痰
包戒洋烟白藥粉　遠近心癮　立能戒斷
立除遠癮戒烟藥片　年久癮深　一月除根
特製洗油漬藥水　無論綢布　退油去漬
靈效婦女雀斑藥水　雀斑黃斑　擦搽自退
電鍍金銀各種藥水　金銀鍍銀　鍍水俱全
新到照相器具藥水　影相物件　照料俱備
潤膚香皂桂鳳藥皂　香肌潤膚　祛濕解毒
玫瑰蘭花露香水　適意舒身　除穢解穢

本藥房向在外洋經營北境新店在拋球場南首九江路莊間壁第四家又分設天津如蒙　仕商賜顧請來購取外埠信函寄帶當班寄奉不悞

聲明退股

今上洋棋盤街南昌和記書部印字店係羅柳舫鍾直臣梁雲軒自光緒二年起合開不料羅柳舫於本年五月在上洋病故今有羅柳舫之弟文柱在粵東奉嫂余氏之命到申會同將南昌和記書部印字店內義益堂即羅柳舫名下股份退出亦經貴友行中將貨物生財帳項揭項會項等款全盤結算清楚准於本月廿三日奉還伊股分舖底所值但羅柳舫名下欠到各行帳目揭項會項等款新於本月十八日至廿二日到南昌聲明以免後論羅柳舫退股之後南昌生意盈虧亦與伊無涉特字佈聞　乙

光緒八年十月十八日南昌鍾直臣梁雲軒仝啓

冬季縉紳又到

文武八角　單文六角　新出忠烈俠義傳共百念回洋一元二角　東瀛刻集古名人畫譜三元　上海棋盤街文瑞樓啓　乙

輪船往東洋美國各埠

啓者本行成開嘜輪船約在華十月十九日可抵埠於禮拜六即十月廿二日下午三點鐘開行往長崎西門舍草神戶橫濱既至橫濱即有直抵亞夫北京輪船接扑舊金山等處如各貴客欲裝貨搭客者請來訂定可也此佈

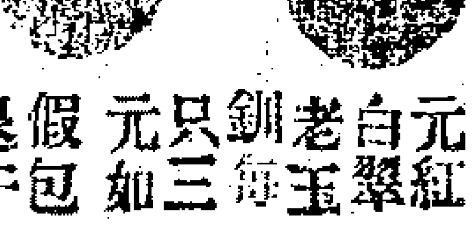
十月十四日

三菱公司啓

天吉增彩呂宋票

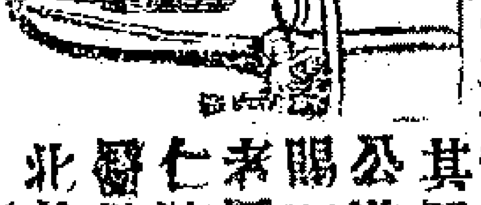
英十二月大票全張十二元對四開均可照額售至上洋棋盤街北首四馬路口城隍堂戒烟參片藥局西發售　乙

金利源昌順隆



墨晶二元茶晶一元洋款色一元紅白翠老玉鈿每只三元如假包退午時茶每元十合　乙

漢口正興



寄售雪白各式時花烟袋其價公道賜顧者至仁濟醫館北首上洋鼎元莊啓　乙

西國新年彩票出售

本商每於冬令經售新年彩票已歷多年聲名久著業諸公信重購票日盛額定三千號全號收洋一元半號亦可分售英二十號即華十一月十一日在本行當衆開彩決不更期今本行新律開彩時請諸公登臺面觀搖拈始知本行之秉公無欺耶頭彩至九彩共三百四十八號另設仿單載明彩數並因開期迅速務請紳商早來購取外埠信購當班回件無悞此佈　上洋棋盤街北首邇坊間壁西商華利士洋行啓　甲

悅生棧啓

今有新到洋廣水龍滅火藥水時款掛鐘表玩器五尺四高莊大呢照相且紙照相藥水出售物品美而價亦廉凡仕商欲購者伏祈降臨是荷　乙

告白

本行有全新東洋車百餘部照會俱全每禮拜四十點半鐘拍賣一四十部如貴客欲買請至五馬路轉意師摩僧欲買者請至哈咪洋行照

十月十八日

哈咪洋行告白　甲

華洋公司告白

啓者本公司所經售之票一切章程前以登報諸買票　諸翁定所知悉今不多贅如蒙信任速來購取爲盼遲則誠恐不及今接到英十二月份增彩大票雙彩洋十二元單張六元四開均可分售遠處信購即當回件須認明本公司圖記以免魚目混珠此佈　上洋三馬路老申報館北首華洋公司啓　甲

賁賀齋

本堂出售戒烟丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中發痒烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痰復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質地而柔入水難化如丸形略質不符即是假藥總外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致誤買假藥者務須認明方　主顧寄銀轉托信局誤買假藥者務新者由他處寄信知照本堂自應查明寄還仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分舖　上海北門外吉祥街如意街金陵城內十字口生生堂同啓　乙

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙　諸公光顧今特保價格外公道如有　貴商欲保請至本行面議可也　公益洋行啓　甲

東洋印花

本號海上首創專印綾羅綢縐及各處定印顏色鮮豔遠近馳名且印司均係東瀛高手與衆不同開設上海北市棋盤街靑蓮坊北隔壁幷寄售毛白官燕批發　乙

合發昌啓

招寄信包

啓者初四晚接收上海昌盛厚寄蘇州昌盛隆收紙包一个內係山西寄來各信於初五晨刻交輪人載蘇途料到蘇竟遺失並此件業今尋查無見爲因遠路家信鄭重是以登報如有　仁人君子拾着請至上海大東門外及蘇州閶門外全盛局內送還者謝洋三元決不食言特此佈告　乙

英十二月呂宋股份票

本行出售英十二月股份票額定三千號每號收洋二元半號亦可分售開彩仍照舊章准於華十一月初六日三點鐘當衆開彩決不更期頭彩至十彩原額三百七十九號今增至五百四十六號得彩數目票上載明以驚彩額如增者較多萬一不獲購全票者亦有一條半票半條如獲呂宋大彩何啻倍蓰耶務開期近速請鴻運諸公早來購取外埠信購當班回件無悞分售四馬路大發棋盤街瑞和兩票號均可購取近閱申報有仿樣效尤者其彩目頭大尾小以致參差不均本行秉公圖遠孰優孰劣諒諸公必能洞鑒也特此佈聞　甲

上洋棋盤街北首邇坊隔壁西商公益洋行啓

更換保正

念五保三圖保正圖務三圖輪充上年二圖裕昌經辦今年本月十一日三圖石友祥接辦由謝小山經手應付錢金如有刑民雜務認明松風閣南首弄內寓所可也　乙

告白

啓者今年泉州鋼已到申擬隨時出售如有要者望到新戰生洋行朱寶珊兄處看樣議價否則到胡家宅平安里朱粹甫處亦可此佈　乙

平泉碳務局具

呂宋增彩發財票

茲有英拾二月份大票全張分半四開均可出售價照大市貴客賜顧者請至五馬路穆角廣恒是各埠信購原班即奉恐有假冒此佈特聞　乙

元利同運來仝啓

粵東瑞昌老年酒房告白

啓者本號開設粵東省城紫欄街揀選精工當釀眞料各色美酒經售多年馳名遠近蒙我顧客紛紛　光顧消塲頗盛惟見遠處函買爲數故將各色舊酒付與上洋棋盤街集祥號代爲發售以便諸君光顧成坛零罈均可酒名略列白粒黑粒甜橙靑梅其餘酒名太多未能盡錄如蒙　惠顧請至伊號面議爲盼　乙

蘇城服相發財

英十二月大票全張十二元分半四開均可分售得彩紅票照付十足外埠信寄護龍街樂橋南首廣義昌照相館原班回件不悞迎有來行　乙

必發呂宋票

英十二月份大票出售價照市全張半張皆可並收逐月得彩要克己兌現遠近賜顧請至留平街中市可也　乙

必發啓

棉絨衫出售

新到外國各色棉絨衫作內衫用甚爲妥適價亦公道如賜顧請至英界大馬路外灘仁記洋行帳房面議　甲

寶大有發財票

茲有英十二月大票雙單張四開均可價照大市貴客賜顧請至棋盤街北首各埠信購原局即奉恐有假冒謹啓　乙

綜本佩文韻府書發售

啓者佩文韻府一書現在搜徵錢及拾遺俱已全備每部價洋二十四圓欲賜顧請至黃浦灘禮查房購取可也　乙

美記呂宋票

本行自運呂宋大票按月出售半張四開均可收兌紅票格外克己外埠函購請寄上海後馬路泰行里內原班回件　乙

英十二月大票

茲有十二月票出售全張單張四開均可其價格外相宜遠處皆購原班即奉無悞上洋棋盤街中昌棧謹　乙

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另躉出售欲買者請來本行可也此佈馬路立師行啓　甲

日昇長呂宋彩票號

本行自運十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠函購由局寄帶原班即奉賜顧請至棋盤街北　乙

康伯日中無二價 ⊙ 樂善堂藥房各種妙藥 ⊙ 葛洪肘後有千金

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方 紳商代爲售賣以廣銷路凡寄售則定價劃一毫賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名幷價目開列於左

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢强健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣三角

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫驗於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體虛弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥眺然全愈萬無一失每匣一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸閣略之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水常去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

四仙追蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐淸水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之一角五分

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手腳冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生縐紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 專治宿食留飲呑酸吐水嘈雜多噯面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文

消疳活幼丸 專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃青筋暴露眼帶藍色或不思乳食者用此尤效每洋五角

小兒涼膈散 專治小兒雜病並可免急驚慢驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積熏蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角

痔瘡即愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛腫痛肛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百廿文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠欲出不出者每料四百廿文

癬瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏毯風不拘久年近日俱用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復發一角五分

狐臭即除散 狐臭一症大抵人大便秘結及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如拭每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身搖擷頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腳軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對三百文

風濕塗擦藥 凡男婦風濕腰腳時膝蓋腰腿骨節疼痛或麻木者藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙〣〣

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛卽效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

廣惠和呂宋票

英十二月呂宋大票出售全張價洋十二元單張四開均可並收逐月紅票克已兌現諸君光顧請至上洋四馬路北首廣惠和啓 乙〣〤〢

趙昌生

英十二月大票出售每張價照大市兼收逐月紅票格外公道外埠來信原圓卽奉賜顧者請至三馬路老人和後便可也 乙〣〢

增彩大票

英十二月發財大票出售全張十二元半張四開均可外埠信購原局回件專收大彩紅票格外克己並陳呂宋烟發售上洋拋球塲萬勝祥謹啓 乙〣〤

廣源祥

英十二月份票每張十二元分半四開均可兼專收得彩紅票格外克己另分設海門鎮如得彩者均向本行兌現外埠各鎮由信局寄購原班卽奉 乙〣〤

請試電氣燈

啓者本公司請求精益已將一載已蒙工部局諭允先用十盞設於滬灘現已議定準於各處添置恐各寶行號未及週知特登報如蒙合用請至本公司帳房面議可也此佈 電燈公司啓 甲一〡

拿能行呂宋大票

出售英十二月大呂宋票雙張洋十二元單張四開亦可頭彩得洋五萬元諸君光顧請至棋盤街拿能行啓 乙〣〤

名醫問瀉

錫邑世醫陳篤卿前往通州視症昨已返棹到申凡欲就診者仍在瀏勝樓後恆仁里誠恐未及遍知特此登報告白 乙〣〣

寶紹呂宋票

英十二月票出售全張十二元分售均可並收得彩票遠處買票原局卽奉不悞紹城寶豐祥寗波寶大行 乙〣〥

粉牆沙泥出售

本行新到外國粉牆沙泥其貨甚佳價值格外相宜如欲購者請屈駕至小行面議可也此佈大馬路泰興洋行啓 甲〣〥

學財呂宋票

本行自選英十二月份呂宋票出售價廉大市全張分半均可仕商賜顧請至上洋棋盤街北首信局寄取原班寄 乙〣〤

聚德豐呂宋票號

本行寄售英十二月份大票全張十二元半張四開均可分售兼收紅票格外克己光顧者至棋盤街北首便是本行只此一家並無分設 乙一〣

請來發財

今有英十二月大票出售每張十一元八角分買半張或四開均可光顧請至金湯街萃昶祥綢莊購取可也 立發公啓 乙〣〣

外國淸香玫瑰蜜糖

此蜜糖產自西國本藥房選製上等凡搽之驗上或手足身軀能使肌膚白嫩多天初處燥烈且無凍瘡之患然其滑香久留肌膚卽指抹亦不去較之中國所產何啻天壤之隔也如蒙賜顧請至本藥房購辦可耳 甲〣一 上洋科發藥房啓

纏腳妙藥

此藥登報廣銷久矣不但能使腳易小幷可免纏緊脹痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纏爛之腳幷男人爛腳等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售 步瀛堂啓 乙〣〣

增彩大票出售

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張單張四開均可仰望其價照大市諸公遠來購取恐遲不及速處可由信局寄擲原班卽奉票件如蒙得彩格外克己兌現決不有悞特此佈聞 西號伙發 金得利洋行仝啓 甲〣一

杭紹萬倍利

英十二月票全張十二元餘照算兼收紅票賜顧杭州在留月櫃南首萬利土機內紹郡柯鎮瑞昌茶食店信購卽奉 乙〣〣

杭省有利號

英十二月呂宋票出售雙張單張四開均可兼售老德記藥水粉蒙賜顧請至杭省大井巷環翠樓斜對門寄局不悞 乙〣〣

飄船往長崎

茲有帆船一隻准于念一日開往長崎凡貴客欲裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈 晃仲行啓 甲〣〢

公記呂宋大票公道

英十二月大票全張十二元半張四開照算遠近信局原班寄奉諸君賜顧請至上洋老旗昌街平安坊 乙〣〇

永吉大發財票

英十二月大票出售全張十二圓分售半張四開亦可諸君賜顧請至棋盤街北遠處信購原班回件此佈 乙〣〇 本行啓

大票減價

英拾二月份大票出售雙張拾一元八角單張四開均可照計此次得彩較前加增諸君賜顧請至棋盤街中乙 永利行啓 〣〇

名利全

本號今有英十二月呂宋票出售價照大市收兌紅票格外克己開設上洋棋盤街北首分設湖北沙市鼎豐昌廣貨號內 乙〣〣

同福來大票

英十二月分二彩並附彩均由本號售出得者姓名早登申報茲有十二月增彩大票雙張分半四開均售價隨大市外埠賜顧原局帶奉不悞 乙〣〣 同和啓

天益成

英按月呂宋票出售價照大市信購原局卽奉幷代客買賣輪船煤銅礦等公司股票招做押欵利息相宜如蒙賜顧請至大馬路拋球塲南首 乙〣〣

瑞和洋行呂宋發財大票

今有英十二月大票雙張單張四開均可出售價照大市遠近仕商賜顧者請至上洋棋盤街北首此佈 瑞和洋行帳房 甲〣一

協經增彩大票

英十二月份大票出售雙張十二元單張四開均可分售是月之票得彩較之往月頗多凡買者大有厚望倘蒙仕商惠顧由局寄購原班卽奉以認明本號圖章爲記假冒此佈 棋盤街北首啓 乙〣〇

貨真價實 上海大馬路老德記起首藥房 童叟無欺

神效膝瘋藥 鶴膝瘋者初起之時但覺膝中痠冷及至膝大腿細形如鶴脚則病已險矣此藥投之立能挽救

無名腫毒藥 查無名腫毒或由濕熱太甚或從淫邪而得若不早治貽害無窮速服此藥立可奏功

解瘟氣妙藥 時屆夏令節序秋涼每多時疫瘟氣傳染城闕鄉鎮若罹此者勢成莫救今本行剏製解瘟氣妙藥如君子防患宜速購此藥擺放室內非無瘟氣即虫豸之類莫敢近焉

小兒諸瘡藥 凡小兒內感暑熱發出風疹以及瘡癤腐爛痘毒胎火疥瘡油疔痧子日瘡等症此藥搽之功如指掌無論小兒內感外患一切瘡毒悉皆消除屢試輒應

補氣益血藥 人或病後元氣未復以致能食而厭勞動肢倦面黃者由氣血並虧也此藥服之諸恙自愈

下痔拔毒藥 下痔之病由花柳而得者居多若不早治恐潰久難以收拾此藥投之立能痛止潰斂

立退油跡藥 緋衣華服如沾油漬則逐漸化大殊不雅觀此藥搽之自可油跡立去顏色如新

[illegible]髮裂頭藥 此藥專治髮裂頭不論是乾是濕近起遠年照法搽之自然滋潤落髮生效如應响

神速癬瘡藥 此藥專治癬瘡又名疵串初患則在頸項後則蔓延遍體無論潰否搽之立效

鬥毆重傷藥 查跌打損傷大有深淺之分一經失治驅不旋踵此藥專治重傷若呼吸有氣投之立驗

秘止吐血藥 吐血一症大有區別名目亦多究之總分受傷則一此藥專治吐血不拘病之重輕服之輒應

靈效肚痛藥 此藥專治肚腹絞痛一時難以忍受者不拘遠年近起照法服之其痛若失靈驗如神

喉嚨腫痛藥 人或肝經肺經腎經之火上升必患喉痛甚至紅腫然三經之火有虛實之分實則外寒內熱虛則內寒外熱雖稱為虛火究係要害如患此症者取此藥服之自愈

四美林所四 者藥乃外國最精之妙藥鼻嗅其味即可却病如患山嵐瘴氣外感頭痛並各種痧症皆效

發四夫對晤 此藥專治男子氣血交困陽痿不振婦人天癸不足難以孕育如法服之大可返老還童壯陽種子功效非常難以盡述

內損外傷丸 每有恃自己血氣動輒用武損傷筋骨挫動血氣速將此丸吞服自效

玫瑰香蜜糖 人交冬令致剔風猖狂毛孔開皺此蜜搽之即驗

嘴唇起燥藥 凡嘴唇起燥由血熱血燥之故將此藥搽點滋潤

瑪精香糖醬 係製精漿氣味平真治胸胃停積面黃色萎皆效

霸威糖醬露 此醬出自泰西專治肝氣痛症胸膈不舒服之全愈

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所製各種藥水藥酒丸散膏丹皆係精益求精不惜工本是以按病給藥立見奇功業已遐邇馳名惜路日廣但存濟世婆心並非貪圖利益另有照相藥水鍍金藥嗬囒水櫃纖水大小腸氣夾帶搜瘋氣痛分疊杯避風鏡牛痘刀牙刷洋刀並外科應用一切刀針器具新式巧樣磁瓶及料盞各種玩物一應俱全倘有無數藥味暨應用物件不及備載均各貨真價實丙幼無欺倘蒙 仕商賜顧須認明老德記招牌庶免假冒遠處望托信局携帶自當照信發藥決不延悞此啓 又有乳瓶剪刀發售本藥房只此一家並無分出來者務認招牌庶免假冒 老德記藥房具 甲

新出歡喜俗談

雅俗共賞之書惟歡喜俗談爲最其書能令閱者忘飢聽者忘倦擬即問世倘欲購者每部實洋一角新請枉顧爲盼寄存千頃堂文瑞樓嘯園出售 吳門外史啓 乙

怡和隆呂宋票

今有英十二月呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前已聲明今不贅述倘蒙賜顧請速至本行購辦不悞 怡和隆行啓 乙

利勝和增彩大票

英十二月份票出售全張十一元八角分半四開均可今大票得彩號數加增比前更易得中如紳商賜顧者請至拋球場東首遠處來購原班即奉此佈 利勝和 乙

西商公益洋行

本行開張上洋棋盤街北青蓮坊隔壁專運英十二月呂宋大票全張半張四開均可分售價照大市 仕商賜顧請速來購遠處局寄原班回件無悞此佈 甲

勝祥頭彩誌喜

英十一月份頭彩並附彩本號售與九江怡和行內謝信聯翁所得查十月頭彩係伊胞兄祥甫翁所得兄弟運月屢中大彩可謂異見之奇對號單已到查經本號售出五六七彩並小彩甚多不及細登諸君請來領彩比衆克己 上洋拋球場 乙

呂宋白鴿票出售

本行按月呂宋票出售兼運白鴿票出售每張洋四元半張四開均可着彩更易得彩另有仿單載明貴客欲意請至上洋三馬路畫錦里便是 新得利號啓 乙

大有利票號啓

本號出售逐月呂宋票全張半張價照大市紅票十足兌彩外埠信購請寄至上洋寶善街原班寄奉不悞 乙

中國各商裝貨輪船公司章程

一本公司遵照英國一千八百六十二年至一千八百八十年所定有限公司律法倘有虧折不得溢出股銀之外

一本公司資本銀一百萬磅每股二十磅第一次發出股分收銀五十萬磅掛號時先收定銀一磅派股分時再收一磅至明年西歷三月初一日每股收銀三磅其餘股銀定以閏三月每股再收五磅

一本公司董事名姓列後

倫敦第庚公司之第庚先生

中國元芳洋行之羲特冷先生

前香港保寧保險公司之耐爾生先生

上海履泰洋行之立帖先生

倫敦薛丟爾唐生公司之薛丟爾先生

横濱施德輔公司之施德輔張先生

以後倘需增加董事亦可

一本公司銀行係倫敦及岡地銀行與匯豐銀行

一本公司寫字房暫且開設在倫敦分質爾出路第十二號門牌

一本公司之設緣欲合一幫最堅利輪船在英國中國東洋印度及各國行商本公司之意欲衆股友互相幫助蓋本公司輪船上裝貨可以獲有厚利其利則仍分與股分中人蓋本公司因見中國各保險公司皆用此互相幫助之法因而獲利故創此裝貨輪船公司亦仿照此法將來自能得利也擬創本公司之人皆係在東洋經商之大商人及銀行係做大生意者均有貨物可裝每處每月可以定開兩次本公司專門做此生意不與他事其別家價昂之輪船及有不便處之輪船皆不在本公司之內故本公司作事可以舒展自如所造之輪船多係便捷隨到何處皆極相宜至本公司所獲之利除費用及扣除折頭並留起以後需用外先分給本公司有股諸君十分之一照所收股銀數目算給如倘有盈餘則分給相幫裝貨入本公司船上之有股諸君五股以上則分給四分之三五股以下則分給四分之一本公司別無用銀之處所有銀錢一概歸入公司

一欲購股分者限西歷本年十二月大號爲止請至各埠匯豐銀行購取其銀亦即付交該銀行該銀行收銀照倫敦逐日先零票行情

一本公司之意倘欲在香港上海兩處設立分局以理本公司股分單出入情事

一投股者聽其隨意在倫敦或中國註冊亦無不可

一如欲觀本公司詳細規條及投股信式請至義記洋行來取可也 甲

西歷一千八百八十二年十一月二十五號經理人義記洋行啓

集祥大票

英十月票頭彩並上附彩均係本號售出得主姓名經已申報茲售英十二月份彩大票雙張單張四開均可價照大市遠處信購自當原班即奉望指明棋盤大街爲荷 乙

新得發呂宋票

英十二月份大票出售雙張十二元單張四開照算兼收紅票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街青蓮坊石庫門內 乙

與記大票

英十二月呂宋大票不獨彩倍於常且中數一千四票得亦較易欲購正實乘時與起雙張十二元單張四開亦售專收得彩票格外克己信購斷切指拋球場東 乙

姓源榮記增彩大票

今英十二月大票出售雙張十二元單張四開均可兼收彩票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街北本行啓 乙

同發馥記遷移

本號出售逐月呂宋票幷大晉國票又新發記號代客買賣各公司股份單今遷移在大馬路拋球場西首如 仕商賜顧請移玉趾爲荷 乙

對號單

英十一月對號單已到小行售出四百十四號一紙南市沈君所得小彩甚多不及細述兼收紅票格外克己此佈 合利 乙

顯親豫呂宋票

茲售英十二月大票雙張十二元單張四開均可收兌紅票比衆為讓賜顧者務宜指明南北三馬路中本行購取當件決不有悞 乙

洋鐵皮出售

本行新到洋鐵皮一寸一分一寸二分起止爲關計數佰札其價格外公道如貴客要買者請至帳房面議可也此佈 甲 西馬路茂洋行

景有利

英十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠來信原班即奉收兌紅票格外克己賜顧者請至棋盤街北首 乙

老祥記呂宋票

本號因翻造房屋今遷移大馬路中市親仁里口今售英十二月大票雙張四開均可價照大市兼收紅票如遠處惠顧斷望指明爲盼 乙

呂宋票

英十二月大票出售雙張單張四開均可承蒙信顧原局帶奉務望指明本號招牌細辨圖章庶不致誤 望平街外國墳對面萬利 棋盤街北首洋屋內 必得運亨通致富同啓 乙

三點泳記票行

今售英十二月呂宋大票雙張爲一票價洋十二元或買單張四開均可專收彩票比衆克己如蒙賜顧指明三馬路陳與昌絲棧後面便是此外並無分出寄售漸紹認圖章庶免假冒此佈 乙

英臘月增彩大票

英十二月增彩大票頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元四彩五千元其餘小彩俱增倘欲發大財者新早來購全張雙張洋十二元半張六元四開三元遠處來購原班即奉專收大小彩票格外克己此佈 上洋二馬路中市乙 萬寶來啓

呂宋大票

英十二月份大票已到頭彩有五萬元之多而得彩號頭甚夥務請早購以待平步青雲幷有第七次大普國票對開四八開均可分售如蒙 賜顧來函即奉紅票取洋現兌無悞 上洋棋盤街合利行啓乙

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具等均可承保其保費照市格外公道惟每票最多祗保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈 乙
總理人李秋坪
首董唐茂枝 謹啓

天成行

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張售洋十二圓單張四開均可仰望 諸公速來購取恐遲不及遠處可由信局寄下原班即奉票件如蒙得彩格外克己兌銀決不有悞特此佈聞上洋棋盤街口天成行啓 乙

招尋失物

本泰安棧接到吳潘客共三位由蘇南升於本月十五下午到申起岸時在琛記碼頭忽際之間失去藍布包外號第一號吳德宜堂韻記衣包什物一件內計單夾棉皮衣服二十七件如拾得者祈送至本棧五十四號房內決無究論且有重酬泰安棧謹啓 乙

新科闈墨

浙江闈墨均照聚奎堂原版無刪係用鉛板擺成袖珍格式每部價洋一角順天闈墨每部洋一角如欲購者請至甯波羣玉山房上洋文玉山房出售
上洋文玉山房啓 乙

馮氏五經集解

川省馮君雪樵著是書大有關於經學其於本朝諸名家經訓之足與前哲相發明者不涌於漢之支離不惑於宋之理障提要鈎元美稗必兼凡作經文策論亦宜必備洵爲藝林之珍倣知不足齋本每部價洋三員六角連泗四員二角 乙
上洋文玉山房發售

新刻醫家必備書籍

古神醫盧人扁鵲心書三卷附神方一卷是書發內經素問之奧實自岐黃開醫治以來而行道濟世者盧扁爲第一人也後華陀仲景等均師其意而追宗之每部白紙五角竹紙四角華陀中藏經即扁鵲之餘意每部五角岑虛眞人玉函經專論脉理之淵源每部二角半外有醫方切韻一角二傷科補要四角醫學叢書一元二上海寶善街西公順里文海堂啓乙

佛羅斯貢邦製補益藥水

此藥專治肝勞肺癆疲嗽癆瘵飲食停滯胃口呆滯身虛體弱心悸多難陰損陽虛宗筋不舉戒病後元氣未復精神萎頓戒烟癮通深形塞消瘦減虧癒新斷體質虛屬以上諸病皆壅及早補益此藥性味和平不涼不燥服之沈病立起瘧疾頑瘵億萬痾軀凡名醫對之束手者此藥起死回生買有說廻還化之效仁壽斯民之益也諸君賜顧者請至上海大馬路晉陸洋行謹啓 甲

肘後奇方

藥惟壺懸市上亦有三折之傳九轉靈丹奚須千金之價家嚴症成哮喘歷數十年賤內患心氣痛亦經念載每一發作伏枕呻吟幾瀕於死延醫追遍迭難一止乃於今夏致信到上海梁燈悌堂賜得龍涎斷根哮喘丸一瓶心氣止痛丸一匣依方試服病果安痊屆指半年並無復發從此胃口日健而身體益胖所費些微而刀圭立驗眞囊中之秘鑰肘後之奇方也略繕片語附入新聞藉表謝忱希爲荃鑒 吳門汪吉甫具 乙

新出萬花同春

是書彙錄名妓楹聯四角鈎心嵌芳名於七寶堆香砌黜繡花譜於千家掩卷思之尤覺婀娜蓮步笑靨來前也附剪錦新集一卷亦近人名作寫性情並皆妙每部洋二角寄上海寶善街公順里文海堂書局出售 乙

增彩附 I.M. & Co. 票出售

英十二月份呂宋票價值照市並增彩附票零售每號錢三百文零賣每洋一元付票四號得彩數目前報登明細荷賜顧扇寄上海棋盤街新廣豐對街泗涇路第五號洋房幷分設常熟小東門外永興棧此佈 甲
英商滿所欲爾洋行

大增彩票

英十二月雙張增彩大票出售頭彩五萬元其餘各彩均增每雙張洋十二元單張四開均可遠處來購原班寄奉專收紅票克己兌現並售呂宋烟諸君光顧請至英大馬路望平街口 乙
萬灝來啓

新開品記

本號開設四馬路一品香彈子房現已改爲品記號洋廣雜物寄售中外木器倘蒙 貴客光顧格外克己是幸此佈 品記主人告白 乙

倍利納增彩 股份票出售

本公司出售英十二月份增彩呂宋大票每全張價洋十二元今將英十二月呂宋增彩票五百張爲彩值洋六千元作股份票三千號出售全票收洋二元半票四開均可分售准於華十一月初八日一點鐘當衆開彩決不更期頭彩得雙號增彩呂宋全票六十五張餘彩共有五百八十九號得彩之多按此法增彩加額並無扣票給條據弊之例得彩者如不欲呂宋票九扣即兌現洋迨後如呂宋票再得五萬元之大彩而發財豈可限量哉惟開期甚近望爲速購是幸此佈棋盤街北首西商倍利納洋行 甲

機器鑄造出售

啓者本行在滬專辦寬攏有年英屬各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有貴官紳慈櫃各種各式新至本行祈賜顧價目格外公道特此佈聞
同治十三年六月日 甲
地亞士行啓

天津滙豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口廈門汕甯暨外國之倫頓孟美可而克搭檳榔神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論零整匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲

小輪船出售

啓者今有上海綸皮公司之小輪船一隻出售此輪船去郎可駛行倘係新製吃水亦淺行駛極速船內間鋪甚龐如欲購者請至本行面議可也
仁記洋行啓 甲

經售秘製止痛藥水

啓者本行現有大英國百德里藥房醫生精製止痛藥水承驗治內外症應用如神立時見效內症如爲日發痧瀉瘧疾腹痛筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒蟲蛇蠍咬刺等並皆奏效此藥在泰西上行用已五十年試驗者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更有一目瞭然每買一瓶或買一箱均可隨便也 甲
上洋大馬路晉隆洋行啓

西商福記洋行

今售英十二月增彩大票全張單張四開均可價照大市並英十二月分呂宋份票全號四元半號四開者有分售共有三千號得彩有五百四十號之多不獲彩全號應得大票兩條半號四開亦照分給遠客函購原班回件無悞招收紅票公道兌現河南路三馬路口西商福記洋行分設棋盤街北首甯遠坊斜對門福記新行同啓 甲

新設保險公司閒扣
三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項往來濟可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠開設對香港省城上海天津烟台牛莊漢口九江鎭江一切轉處俱有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲
同治十三年六月吉日
太古洋行謹啓

一聲雷

本行寓申棋盤街北公興京殺莊內自運呂宋票發售全張分半均可兼收紅票照市格外克己遠處賜顧信購即奉十二月票已到 乙

十月二十日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢二分六釐八七五
本洋	八錢一分
銀拆收市	五錢五分
洋息銀收市	五錢
洋錢找頭	七錢三分
錢找頭	一千零四十文
貼新	二元
卡錢	一百五十一千文
衣牌	一千一百二十文

十月二十日滙銀票行情列左

銀行現銀票	五先令零八七五
六個月期票	五先令一辨士六二五
又	五先令一辨士七五
商人票六個月期	五先令二辨士
又	五先令二辨士二五

十月二十日進口輪船禮拜四

江天	輪船	由甯波	招商局
蕪湖	又	由長江	太古公司
福和	又	由長江	怡和行
晉蕪	又	由香港	英公司

念一日出口輪船禮拜五

甯波	輪船	晚往香港粵省	禪臣啓
亞打蘭打	又	晚往福	禪臣啓
惇信	又	三點半往甯波	太古公司
武昌	又	晚往烟台天津	太古公司
蕪湖	又	晚往長江	太古公司

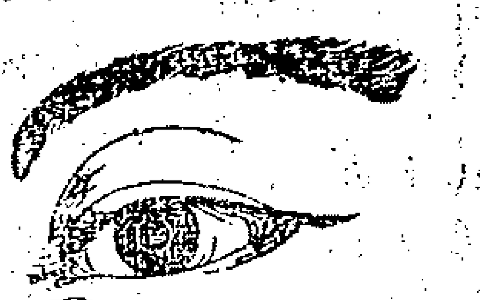
念二日出口輪船禮拜六

成開駿發	輪船	下午三點鐘往東洋美國等處	三菱公司

念五日出口輪船禮拜二

華利	又	日往長江等處	麥邊啓
江天	又	下午往甯波	招商局
順和	又	晚往烟台天津	怡和啓
福和	又	晚往鎭江九江漢口	怡和啓
會士丹[illegible]華	又	晚往長崎環港	怡和啓
列的士	輪船	日往香港	老太古

東洋眼藥



光明精琦水

此藥專治眼胞紅腫白睛𦜘赤癢痛交迫澁滯難開羞明畏光翳膜遮睛膨淚昏花等症以及瘡毒上攻風氣傳染游絲飛入沙塵眯目睫毛倒插跌打損傷或風寒暑濕所致一切新舊眼症勿論男女老幼均用此藥水滴入眼胞內每日二三次症輕者即日全愈重者五六日奏效百試百應極爲靈驗又有讀書寫書刻字彫像等人平生多費目力者常用此藥水早晚點眼其目益明年老亦能燭照不衰眞是東海仙方用過者無不稱其妙大抵眼疾新患易治久者難期速效切勿因循過去以貽後患務請 諸君若有眼患速來本堂購取藥水每瓶取價一百念文其價甚廉其效甚大可謂濟世良劑若有 貴客要代售者批發章程別有仿單遠所則可由信局封寄倘蒙 紳商賜顧者請認明本堂招牌東瀛仙傳字樣爲記庶不致誤 乙[illegible]
上海北市河南路老巡捕房對面 樂善堂藥房 岸吟香謹啓

導[illegible]羅機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝磺粗細火藥棉花火藥白火藥及德國[illegible]子餅藥各種機器及德國新式大小抽水及電線水雷開礦各種機器及英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行原樣議價物既厚利異常價亦格外公道此佈 甲[illegible]
德商新派利洋行啓

漢口紗誉呂宋票

本行今遷移至前洋街三碼頭下首老沙遜洋行底便是今有英十二月大票已到貴客如欲買者請速來購取可也兼收兌紅票格外公道英十月分票其二彩上附彩係本行售與漢口源泰號其餘四五彩得者甚多請得彩諸君速來兌取是荷此佈
華記行白 乙[illegible]

松茂布號減價

本號向在新北門外吉祥街口開張森茂布號三十餘年今遷移在大東門外大王廟北首開張松茂布號專辦各路紫白東稀青藍標扣被客承蒙賜顧原減價出售特此 店主告白 乙[illegible]

英十二月呂宋股份票

英十一月呂宋股份票業於九月念三日當衆開彩照兌今[illegible]英十二月呂宋大彩股份票額定三千號每號收洋兩[illegible]分半均可[illegible]期照呂宋早七天准於華十一月初六日三[illegible]在本行當衆開彩決不更期頭彩一張得十二月份呂[illegible]單張二佰張二彩一張得一佰張三彩一張得五十張[illegible]五十彩共有五佰七十八號之多派五號內可獲一號[illegible]彩者全數各送呂宋票一條今律彩數頗繁務購者必[illegible]來更有搖彩圖乘公之憑領繳期取信之法 諸公[illegible]一切章程載明份票惟冀所賜 諸君復中呂[illegible]一事兩得也開期迅速務請 貴客早來本行[illegible]原班回件無誤 上洋棋盤街北首第三石[illegible]西商金得利洋行來士查治同啓 甲[illegible]

易得大票股份

英十二月份呂宋票出售價照大市雙張單張四開亦可此月得彩號額增多而獲利更厚並提存大票五張分作廿股出售全股收洋二元半股四開均售其呂宋票號碼股份單上註明俟華十一月十三日電報到申此五號內如得頭彩每股得洋一千六百六十六元六角其餘小彩均照廿股分派兼收紅票格外克已諸君請至棋盤街北首是荷 乙[illegible]

增彩大票

英十二月增彩大票頭彩五萬元全張單張四開均可分售價照大市上海在大馬路中集賢里口杭省分設在衆安橋北大街杜豢豐金箔鋪內嘉郡在江西會館對門厚生十棧內諸君欲購均可購取當班回件無悞 乙[illegible]
上海杭省嘉郡彩豐祥仝啓

旗昌協呂宋票

本行按月發財票出售今有英十二月票每張洋十二元分半照算外埠欲購信寄上洋三馬路慶祥里原班郵奉 乙[illegible]

揚子江保險公司

[illegible]在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處本公司已經收到計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬[illegible]五百五十三兩九錢五分算至華曆五月十九日共合銀有九十四萬兩[illegible]五十三兩九錢五分凡船隻往來[illegible]內外各港者俱可保險所得餘利[illegible]有股份者每百元十二元每年除[illegible]付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 甲[illegible]
光緒八年四月 旗昌洋行啓

益壽堂烟膏減價

本堂特請廣東名司煎製潞陝冷熱烟膏不惜工本歷蒙遠近報聲明減價一月現蒙遠省貴客皆來賜顧因此不敢昂貴仍照舊章減價刻今由仙減價者甚多其中貨色眞假難知惟本堂誠心營生宣取工火之貨以望多中取利故特格外克已來往信貴貴客自趁開設寶善街東首 乙[illegible]

新到大洋琴

本號自運洋廣大小水龍靚自監造極其堅捷入而不壞並有頂舊鼻烟發兌仕商賜顧價値公道此佈 二馬路仝亨乙[illegible]

廣豐祥白鴿票出售

本行香港分此今有月轉運呂宋大票出售兼帶英十二月份白鴿票每張洋四元分半四開均可分售共設票一萬二千張派得彩五百八十二張計彩洋四萬四千圓倘蒙紳商惠顧遠處托局寄購原班復件端不致悞申江棋盤街北首石庫門 廣豐祥啓乙[illegible]

恭賀捐停

茲本號代辦關憑捐請獎現蒙部議定此仍候 上諭到日即當止捐 諸君有志願報捐此便宜早來辦理升庚恩年部照領軸已到各捐生早攜實收來換部照勿延爲荷粵東西藥巷 香港上環 上洋法界同愼長啓 乙[illegible]

安徽盧心子靜相

能知三代榮枯直斷終身休咎先驗後往直斷將來如有不准不取分文 兼精命相[illegible]

外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街東首五馬路大方發內啓 乙[illegible]

廣豐呂宋票

今售英十二月大票雙張爲一票價洋十二元或單張四開均可較之常月彩號增多而獲彩更厚遠客函購祈驗明信封後有本行洋房圖記不悞 四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新號啓 乙[illegible]

告白

上海駁船公司相議條陳公所得利者茲開列於左一董事請各位有分公司會同諸位公司分股以長年至多一分二厘爲限或少亦未可知一董事商諸公司分股有餘即將此銀提存銀行以作異日彌補之需由派之後如再有餘亦作諸位照顧生意花紅不論有股無股者凡每年與各股所分利息必須有入方可以分 甲[illegible]
會德豐洋行經理

往長江客位價目

搭客每位自上海至通州五角 鎮江八角 江陰一元二角 宜一元六角 南京一元二角 徽州? 蕪湖二元 大通三元二角 九江四元六角 安慶三元七角 漢口六元 武穴四元九角
光緒八年四月十六日 太古行 怡和行 招商局 同啓 甲[illegible]

招租

啓者今有大洋房一所坐落江西路第三十三號門牌是房極其寬大如仕宦租作公館或客商開設絲茶等棧無不合宜屋傍另有大棧房一所內皆鋪設地板可供堆放諸公合意者所併租及分租均無不可欲租者請至元芳洋行與未斯當面議可也
十月十六日啓 甲[illegible]

玉容散

凡人面當夏季炎熱易起油光黑氣即素有雀斑酒刺粉刺者亦易現出及交秋令風燥面色尤易憔悴皺之但精神困倦都不雖觀此藥於專治斑刺等症外凡面色枯黑油膩者以[illegible]如法擦之立效每[illegible]大錢八十四文在上海打狗橋寶善街北首集秀里口[illegible]賣布店出售 乙[illegible]

戒鴉片白藥粉

戒鴉片之法其方不一而足莫如西國之白藥粉既靈且妥也兄本藥房揀選德國上等藥料秘製是粉無論烟癮之大小年分之遠近均使易于戒淨且戒後精神倍加飲食倍進其功效實非褚墨所盡述者也如蒙賜顧請至本藥房購辦不悞 甲[illegible]
上洋科發藥房啓

科發洋行呂宋大票

本行自運英十二月大票出售雙張單張四開均可賜顧者請至拋球場東遠埠信購即班寄呈 科發行 甲[illegible]

松茂發財彩票

英十二月呂宋大票雙張十二元零售亦可專收紅票兌現已寄兌遠處寄原班回件請向西門外日昇昌信記 乙[illegible]

固齒牙本止痛除蟲散

凡人牙齒最關緊要近時所用之粉不惟牙垢難淨幷且與牙無裨本堂此藥每晨擦之於專治牙垢外可使永無牙痛蟲蛀之患倘有現在牙痛者擦之尤覺神效每瓶足大錢八十四文在上洋北市兆榮里口大豐布店寄售 種德堂啓乙[illegible]

寶源紹號呂宋票

英十二月大票出售全張十二圓半張四開均可分售並收紅票兌現遠處購票原局即寄勿悞分設紹城繡線橋源號萬利同啓 乙[illegible]

廣東梁禮堂蠟丸

本堂虔製膏丹丸散藥酒務選[illegible]工精力厚荷承惠顧請辦細批回春丹八寶驚風散每丸錢八十六[illegible]急氣止痛丸每个洋二角半雙料參茸[illegible]衛生丸每匣一粒洋一元加料參茸衛生丸每匣四个洋一元雙料參茸衛生丸每匣四个洋一元加料參茸白鳳丸每匣四个洋一元參茸白鳳丸每匣六个洋一元延年益壽酒每瓶錢四伯八十文三[illegible]眞種子酒每瓶四伯八十文
[illegible]棋盤街廣東禮堂啓乙[illegible]

[illegible]藥正方[illegible]小兒[illegible]

二百廿張頭彩

啓者本行遷移棋盤街東首洋房[illegible]呂宋大票已到每號雙張条條十二元本行[illegible]股份每號兩元半號亦可頭彩得十二月份呂宋票單張二百廿張餘則份單註明[illegible]共百八十[illegible]得彩即不得彩者全號給呂宋票一條半號[illegible]于呂宋開彩早七天即華十一月初六日在[illegible]開彩本行今又新立章程凡得彩者[illegible]取票洋聽便憑信後照[illegible]扣現不得[illegible]條即于開彩後[illegible]信付給[illegible]對取以免遲延此本行[illegible]處而廣招徠棋盤街東[illegible]別商啓 甲[illegible]
[illegible]條[illegible]本行當[illegible]信前來行對[illegible]彩者所有一條[illegible]決不得持票來行方[illegible]遠埠入信至憲以免[illegible]首洋房美亞士洋行西商康[illegible]

西商倍利納聲明

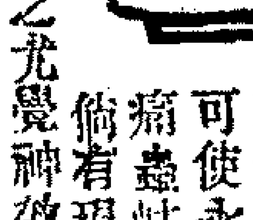
本行創售股份票以呂宋大票爲彩非可以小票僞票之比迄今已久兼公開彩八所咸知對號領彩中彩照例兌付並無欺弊等情今有同業紛紛亂竄假冒西商以致諭禁詐蒙西商領事察查確據准予仍行兼公售賣倘蒙賜顧請爲購取棋盤街北首倍利納洋行 甲[illegible]

萬有利

英十二月呂宋票出售全張分半均可價照大市外埠信購原班即寄收兌紅票格外克已賜顧者認明三馬路永裕[illegible]啓 乙[illegible]

十月二十日
平準公司各股份市價

招商局 原價一百兩收足 二百二十九兩
仁和保險新股 原價五十兩收足 六十九兩
濟和保險 原價五十兩收足 六十八兩
平泉銅礦 原價一百零五兩收 一百九十五兩
開平煤礦 原價一百兩收足 一百八十兩
織布 原價一百兩收足 九十四兩
自來水 原價念磅收足 三十四磅
電氣燈 原價一百兩收足 七十兩
長樂銅礦 原價一百兩收足 一百七十五兩
[illegible]鉛銅 原價一百元收足 九十四元
公平繅絲 原價一百兩收足 八十五兩
鶴峰銅礦 原價一百兩收足 一百五十一兩
中國玻璃粉股份 原價五十兩收足 四十八兩
牛奶 原價一百元收足 一百十元
新造紙公司 原價一百兩收足 九十兩
旗昌浦東棧碼頭 原價一百兩收足 一百零六兩
叭喇糖公司 原價五十兩收足 三十八兩
上海保險公司 原價一百兩先收五十兩 四十九兩
電報 原價一百兩收足 一百五十兩
順德銅礦 原價一百兩收足 一百零三兩五
駁船公司 原價一百兩收足 一百零六兩
三源保險 原價五十兩收足 五十一兩
金州煤鐵礦 原價一百兩收足 九十五兩
池州 原價一百兩先收廿五兩 三十兩
沙嶴開地公司 原價一百兩先收廿五兩 廿五兩五錢
荊門煤鐵礦 原價一百兩先收廿五兩 二十四兩
施宜銅礦 原本一百兩收足 一百零五兩
承德三山銀礦 原本五十兩收足 五十四兩



京報 第二百六十四號
壬午十月念一日申報附張不取錢文

光緒八年十月初十日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○川督丁 奏訊明重犯按律擬辦摺子○將軍銘等 奏揀員請補協領摺子○大臣文等 奏委員接署副都統摺子○將軍崇等 奏援案請補防守尉摺子○大臣色 奏揀員代理後藏札薩克喇嘛員缺夾片○十月初十日內務府國子監正紅旗值日無引見○掌儀司奏十五日祭奉先殿濟貝勒行禮○內閣奏派驗放之大臣派出文中堂畢道遠邵亨豫徐郙○召見軍機

○○太子少保頭品頂戴四川總督臣丁寶楨跪 奏爲謀殺一家七命重犯提省訊明按律擬辦恭摺循例具奏仰祈 聖鑒事竊據東鄉縣知縣冀作基詳報民人劉萌先挾嫌商同李木匠即李棕洗等謀殺陳會乾夫婦子女一家七命各身死棄屍不失一案臣以案情重大亟應提審明確從嚴懲辦以儆兇惡當經批飭臬司行提犯証卷宗來省發委審辦去後茲據署成都府知府貢饒恩等審明定擬由按察使張凱嵩詳解到臣當即親提研鞫緣劉萌先李木匠即李棕洗余仕發唐理沅分隸東鄉開縣俱與陳會乾認識陳會乾平素爲人凶橫約隣周知陳屈氏係陳會乾之妻陳芭生陳二均係陳會乾之子陳大女陳二女陳三女俱係陳會乾之女李木匠余仕發唐理沅與劉萌先素相交好光緒三年四月閒陳會乾借欠劉萌先穀子六石屢索無償七年十一月閒劉萌先復往催討陳會乾陳屈氏陳芭生昧騙不認並將劉萌先毆打辱詈劉萌先畏其凶橫不敢與較懷恨在心八年正月初八日劉萌先赴山工作權遇李木匠走至檢柴言及陳會乾父子平素橫霸無人敢惹劉萌先憶及陳會乾等昧騙毆辱之嫌並知李木匠素因砍柴薪被陳會乾誣竊辱毆挾有嫌隙起意商允李木匠將陳會乾夫婦子女致死洩忿劉萌先又懼陳會乾等力大難敵稱伊稔知余仕發唐理沅均與陳會乾等有嫌料能那忙一同前赴余仕發唐理沅家告知前情余仕發唐理沅因平日陳會乾父子屢向伊等估借遇事侮辱正欲報復俱各允從約定十三日夜在唐理沅家會齊各散至十三日夜劉萌先李木匠余仕發先後至唐理沅家劉萌先余仕發唐理沅各帶尖刀李木匠携取鐵鑿三更後一共四人月光下行抵陳會乾門首探聽裏面人靜劉萌先等將門抬開一齊邀內陳會乾驚醒起身聲喊有賊李木匠赶攏用鐵鑿戳傷其眉叢近右唐理沅用刀砍傷其腦後余仕發用刀砍傷其右額角倒地陳屈氏起身欲逃劉萌先赶攏用刀戳傷其左後腦倒地復用刀砍傷其頂心偏左偏右眉叢近左腦後維時陳芭生陳二在樓上驚醒下樓喊拿劉萌先丟棄尖刀順携陳會乾門首木鋤柄毆傷陳芭生左臂腋余仕發用刀砍傷其頂心顖門近右唐理沅用刀砍傷其腦後倒地又用刀砍傷陳二顖門倒地劉萌先見陳大女等哭喊畏人聽聞難以脫身起意一併殺死喝令動手丟棄鋤柄拾獲尖刀戳傷陳大女脊背李木匠用刀戳傷陳二女腦後余仕發用刀砍傷陳三女偏左當時陳會乾陳屈氏陳芭生陳二陳大女陳二女陳三女俱各因傷殞命劉萌先慮恐破案起意棄屍滅跡因與開縣連界附近之林家灣山巖地方僻靜劉萌先背負陳屈氏李木匠背負陳二余仕發背負陳芭生唐理沅背負陳會乾各尸身月光下一齊至林家灣山巖各將尸身丟棄岩下致磕傷陳會乾頂心相連偏左偏右顖門額顱左額角陳屈氏腦後近左左後肋陳芭生顖門相連額顱右額角左眼胞劉萌先等復轉身將陳大女陳二女陳三女各屍身背至山岩丟棄維時天已微明李文品赴山檢柴瞥見當向盤詰劉萌先不能隱瞞告知實情嚇禁聲張並稱如敢張揚到官定欲扳害李文品畏累各走劉萌先等分路逃逸旋經該縣巡役訪聞李文品亦同巡役告知前情稟經該署縣冀作基會同開縣尋桂芬開驗明確會營差緝獲犯訊詳批司行提人卷來省發委審辦去後茲據成都府等審明由臬司解勘前來臣親提研鞫各供前情不諱詰無起釁別故亦無另有同謀加功及逃後行兇不法與知情容留之人案無遁飾查律載殺一家非死罪三人凌遲處死爲從加功者斬又例載殺一家三命以上兇犯審明後依律定罪一面奏 聞一面恭請 王命先行正法各等語此案劉萌先因挾陳會乾借穀不還轉被毆辱之嫌起意商同李木匠等將其夫婦子女一家七命謀殺致斃棄屍滅跡實屬兇惡殘忍自應按律問擬劉萌先除起意棄屍不失輕罪不議外合依殺一家非死罪三人凌遲處死律擬凌遲處死查該犯係謀殺三命以上兇犯應於訊明後即委按察使張凱嵩署督標中軍副將琦明恭請 王命將該犯劉萌先綁赴市曹先行正法仍傳首犯事地方揭竿梟示以昭炯戒李木匠等聽從加功亦應按律問擬李木匠即李棕洗余仕發唐理沅除聽從棄屍不失輕罪不議外均合依爲從加功者斬律俱擬斬立決各照例於面刺兇犯二字劉萌先娶妻已故並無子女財產應毋庸議陳會乾所欠劉萌先穀石身死勿徵李文品始雖畏懼各走旋向巡役等告知破案應與先雖失察旋即協同具報獲犯之約隣向長春等均免置議無干省釋各屍棺飭埋木鋤柄供棄免追兇刀鐵鑿驗發案結飭燬此案係該兩縣自行訪聞獲犯究辦所有不知情不行申報職名例免開送除供招咨部外所有審明謀殺一家七命重犯提省訊明按律擬辦緣由理合恭摺循例具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨刑部速議具奏欽此

○○奴才銘安玉亮跪 奏爲揀員請補協領員缺恭摺仰祈 聖鑒事竊查吉林滿洲正藍旗協領德昌病故遺缺應即揀員請補奴才等於應補各員內逐加遴選查有副都統銜花翎開復協領全福前在協領任內因案革職光緒三年間前署吉林將軍古尼音布以該員帶隊屢次擊賊斬擒甚多奏請開復協領原官仍留升階升銜部議准其開復原官請留升階升銜應毋庸議光緒五年勤辦賊匪經奴才等彙案保奏請仍以副都統記名並賞還副都統銜花翎部議准賞還副都統銜於是年八月初五日給咨送部引見欽派王大臣驗放覆奏奉 旨准其開復原官照例用欽此今吉林滿洲正藍旗協領一缺奴才等擬請以副都統銜花翎開復協領全福照例補營務有裨該員係奉 旨開復原官之員銜缺相當如蒙 俞允毋庸再行送部引見除咨報兵部外理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏請 旨軍機大臣奉 旨兵部知道欽此

○○奴才文緒跪 奏爲副都統因事降調委員接署印務恭摺仰祈 聖鑒事竊准兵部咨開呼蘭副都統所部兵丁不爲不厚乃以二百餘賊竄入僅委伯昌帶兵一百餘名會勦辦以致民遭搶掠匪得飽颺調度乖方欽奉 諭旨交部議處應請將副都統博棟阿於盜賊嘯聚不親身領兵只遣防禦等官協勦降三級私罪例上議以降三級調用係屬私罪毋庸查級紀議抵光緒八年八月初一日具奏奉 旨依議欽此欽遵咨行前來查副都統博棟阿前患吐血之症難以辦公咨經奴才等奏請假兩個月調養奉 旨允准嗣據報稱病已痊愈即於八月初九日接任視事署副都統印務委協領成慶亦報丁父憂回旗穿孝等因正在具奏間今准兵部議奏該副都統降三級調用所有該城事務殷繁自應遴員接署以重要任查巴彥蘇蘇協領阿奇郭勒曾歷戎行公事練達熟悉地方情形堪以委署除檄飭遵照外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○奴才崇綺富陞跪 奏爲援案請補防守尉恭摺奏祈 聖鑒事竊照本旗協領擬陪人員奏 旨記名後遇有防守尉缺出歷經 奏明補用有案今熊岳防守尉阿爾京阿升任協領所遺防守尉一缺奴才等查有盛京正黃旗滿洲佐領即補協領托倫布前以協領擬陪於光緒八年七月二十五日經 欽派王大臣驗放二十六日覆奏請將擬陪佐領即補協領托倫布記名奉 旨依議欽此該員當差勤慎堪以請補熊岳防守尉之缺核與續辦成案係屬相符理合會銜陳明附片伏祈 皇太后 皇上聖鑒謹 奏請 旨軍機大臣奉 旨兵部知道欽此

○○色楞額片 再後藏係屬邊防要地幅員遼闊爲衛藏中之門戶扼要之衝凡朝佛貿易番民五方雜處僧俗人數頗多班禪額爾德尼現經圓寂不但黃教衆僧無所宗歸卽番民人等亦覺失倚若無人總理其事必至大小頭目散漫各懷私見人心渙散貽誤匪淺奴才查咸豐三年前輩班禪額爾德尼圓寂後經前駐藏大臣穆騰額奏派札薩克喇嘛代辦扎什倫布事務在案茲後藏札薩克喇嘛員缺前經擬定正陪奏請簡放尚未奉到 諭旨現後藏地方關繫甚重代辦之員必須平日公正老成洽服衆心方能彈壓約束有裨地方查札薩克喇嘛擬正之四品堪布羅布藏[illegible]雖係班禪額爾德尼揀選保送前來奴才並未面見其人不識能否服衆辦事如何未敢冒昧奏派誠恐有悞將來本年輪應奴才巡閱後藏三汛營伍擬於八月中旬定期由前藏起程俟到後藏時就便留心查看該堪布果能素孚衆望深通經典堪勝代辦之任卽行查照成案奏請辦理如不可靠亦必另行陳明伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此